



# Comunicato stampa

Embargo: 5.4.2018, 9.15

---

## 1 Popolazione

N. 2018-0146-I

Svizzeri all'estero nel 2017

### La «quinta Svizzera» è forte di 750 000 persone

Neuchâtel, 5 aprile 2018 (UST) – **Alla fine del 2017 il numero di Svizzeri all'estero ammontava a 751 800 persone. Sono sparpagliati in quasi 200 Paesi, anche se prevalentemente in Europa. Con un quarto abbondante di persone, la Francia è il Paese che accoglie la comunità svizzera più numerosa. Le donne svizzere che vivono all'estero sono più numerose (54,5%) degli uomini. Questi sono i risultati della statistica degli Svizzeri all'estero realizzata dall'Ufficio federale di statistica (UST).**

La comunità di Svizzeri all'estero, se radunata, costituirebbe il quarto Cantone in termini di popolazione, dietro a Zurigo, Berna e Vaud. Per poco più di 6,3 milioni di Svizzeri residenti nel Paese, circa l'11% dei cittadini con passaporto svizzero vive all'estero. Quasi i tre quarti di loro (74,6%) oltre alla nazionalità svizzera, ne possiedono una o varie altre.

#### La Francia ospita la maggiore comunità svizzera all'estero

Alla fine del 2017 la Francia ospitava di gran lunga la maggiore comunità di Svizzeri all'estero (196 300 persone): Il 26,1% di Svizzeri all'estero viveva in Francia o in uno dei suoi territori d'oltremare. Tra i Paesi europei seguono la Germania (88 600 persone), l'Italia (49 600), il Regno Unito (35 000) e la Spagna (23 500). Fuori dai confini europei, è negli Stati Uniti che si annovera il maggior numero di Svizzeri (79 900 nel 2017), davanti al Canada (39 700), all'Australia (24 900) e a Israele (19 900).

#### Il 61% nella zona UE/AELS, il 47% nei Paesi limitrofi della Svizzera

Alla fine del 2017 oltre il 62% degli Svizzeri all'estero viveva in Europa, un po' meno del 24% in America e il 7% in Asia. Sei Svizzeri su dieci vivevano in un Paese membro dell'UE o dell'AELS (457 400 persone nel 2017). I tre quarti di queste persone risiedono in un Paese limitrofo (352 900 persone). Oltre agli Svizzeri che vivono in Francia, in Germania e in Italia, 16 200 erano registrati in Austria e 2800 nel Liechtenstein.

### **La quota di donne supera di 9 punti quella degli uomini**

Vi sono più cittadine che cittadini svizzeri all'estero. Alla fine del 2017, il 54,5% della comunità svizzera all'estero era composta da donne (409 700 persone), contro il 45,5% di uomini (342 100). Il rapporto di mascolinità varia secondo le regioni del mondo. In Europa, nel 2017 le donne rappresentavano il 56,1% degli Svizzeri all'estero. Erano maggioritarie anche in America, in Africa e in Oceania (con quote comprese tra il 53,6% e il 51,6%). In Asia, invece, la maggioranza erano uomini, con una quota di donne pari al 45,0%.

Tra i Paesi in cui vivono oltre 3000 Svizzeri all'estero, è la Grecia a presentare la quota di donne maggiore (60,7%), davanti all'Italia (60,1%), ai Paesi-Bassi (58,4%), all'Austria (58,3%), al Regno-Unito (57,4%) e alla Germania (57,0%). Gli uomini erano nettamente in maggioranza in alcuni Paesi asiatici, come la Thailandia (quota di donne del 34,6%), Singapore (39,5%), la Cina (40,5%) e le Filippine (43,7%).

### **Gli Svizzeri all'estero sono più giovani di quelli che vivono in Svizzera**

Alla fine del 2017, il 21,5% degli Svizzeri all'estero avevano meno di 18 anni (161 800 persone). La quota di persone in età di pensionamento (65 anni o più) era quasi altrettanto elevata (20,9%, 157 100 persone). Il numero di persone in età lavorativa (da 18 a 64 anni) era pari a 432 900 (57,6%).

Gli Svizzeri all'estero sono più giovani dei loro compatrioti residenti in Svizzera, dove la quota delle persone di meno di 18 anni era solo del 17,7% e quella delle persone tra i 18 e i 64 anni del 60,8%. La quota delle persone di 65 anni o più (21,5%) viventi in Svizzera, invece, è solo di poco più alta di quelli residenti all'estero.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

---

#### **Informazioni:**

Marcel Heiniger, UST, Sezione Demografia e migrazione, tel.: +41 58 463 68 74  
Centro informazioni della sezione Demografia e migrazione, e-mail: [info.dem@bfs.admin.ch](mailto:info.dem@bfs.admin.ch)  
Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

#### **Informazioni generali sugli Svizzeri all'estero:**

Simone Flubacher, DFAE, Direzione consolare, Divisione Relazioni con gli Svizzeri all'estero,  
tel.: +41 58 462 29 03, e-mail: [kdasb@eda.admin.ch](mailto:kdasb@eda.admin.ch)

---

#### **Offerta online:**

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2018-0146](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2018-0146)  
La statistica conta per voi. [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)  
Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

---

### **Statistica degli Svizzeri all'estero**

La statistica rileva ogni anno tutti i cittadini svizzeri senza un domicilio in Svizzera che sono iscritti presso una rappresentanza diplomatica o consolare svizzera all'estero (ambasciata, consolato generale). I dati sono tratti dalla rete consolare sulla base dell'ordinanza concernente il sistema d'informazione E-VERA (registro degli Svizzeri all'estero) del Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE):

<https://www.admin.ch/opc/it/classified-compilation/20160173/index.html>

Dopo l'introduzione, nel 2016, del nuovo sistema d'informazione E-VERA, nel 2018 l'Ufficio federale di statistica (UST) si è assunta la produzione della statistica degli Svizzeri all'estero, precedentemente realizzata dalla Divisione Relazioni con gli Svizzeri all'estero della Direzione consolare del DFAE. I dati rilevati per il 31.12.2017 sono stati elaborati e per la prima volta pubblicati dall'UST.

Nella statistica degli Svizzeri all'estero l'UST non ha considerato le persone registrate nel contempo nel registro degli Svizzeri all'estero e in un registro degli abitanti in Svizzera, che in totale rappresentano circa 32 000 persone. Questo paragone tra registri ha inciso sui risultati del 2017. Rispetto all'anno precedente (31.12.2016), il numero di Svizzeri all'estero è diminuito di 23 100 persone, passando da 774 900 a 751 800 persone. Il decremento è dovuto interamente alla summenzionata correzione statistica. Un'analisi più dettagliata per regioni mondiali non porterebbe a nulla. Per le persone di nazionalità elvetica domiciliate nel Liechtenstein è stato usato per la prima volta il registro degli Svizzeri all'estero, mentre prima ci si basava sui dati dell'Ufficio statistico del Liechtenstein. Il cambiamento di base di dati ha comportato una riduzione del numero di Svizzeri residenti in Liechtenstein di circa 700 persone.

Oltre alla statistica degli Svizzeri all'estero, l'Amministrazione federale raccoglie altri dati sul tema:

- ogni anno l'UST, basandosi sulla statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), pubblica cifre sull'emigrazione e l'immigrazione di cittadini svizzeri
- la Cancelleria federale, dopo le votazioni popolari federali e le elezioni al Consiglio nazionale, pubblica il numero di cittadini che hanno esercitato il diritto di voto all'estero

Per maggiori informazioni sugli Svizzeri all'estero e sulla vita all'estero, si rimanda al sito Internet del DFAE

<https://www.eda.admin.ch/eda/it/dfae/vivere-all-estero.html>

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Il Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE) e l'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE) hanno avuto accesso al testo del presente comunicato in maniera limitata, controllata e sottoposta ad embargo, due giorni lavorativi prima della sua diffusione al pubblico.